

## Lai grie des tchâtemps di véye temps

Cortételle, le doze d' aivri 2008

En se l'vaît de boanne heure, le tchâtemps tchiéz les paiyisains.  
Âch'tot tchu pie, mon père rédyaidgeait vé l' levaint,  
Le s'raye que môtrait le bout d' son naie entre doue nues :  
« È fât s' dépadgie, qu' è dyait, les Suisses aint euvri yos lâdes, çoli ne veut p' durie ».  
C' était djuedi, et moi, p'tét bouebat, i n' allôs p' è l' écôle ce djoé li :  
« Mon Due faîtes qu' è f'seuche bé po qu' i poeyeuche allaie édie è foinnaie. »  
Vé les dieches nos paîtchîns, aivô lai fouértche et l' rété tchu l' épale,  
Défaire les bréjons à grand praie di Sa Tchène.  
En f'sait des ruattes, que daivînt être aipiainies c'ment des câches ;  
Pe enne tchoupe ne daivait dépéssaie...  
Oh aye ! i les voyiôs c'ment des câches è djuere, éprouvaint d' y trouaie in  
tiure ou in pitche, ou in valat ou chutot enne daime...  
Mains tot de mainme, dains in car, i léchôs in po pus épâs de foin  
Piétye c'ment in aindais, po se r'posaie dains le foin,  
En aittendaint qu' è satcheuche in pô, aivaint d' le r'virie.  
C' était, crès bîn le pus bé moment d' lai djoinnaie, coutchie tchu l' dos, dains ce lée d'herbe  
satche  
I rédyaidgeos ce bieu cie qu' n' aivait p' de fin, et ces bianches nues que péssînt tot ballement  
Lai tainte en les voyaint, dyait « qu' è s' y f'sait des tchétés » ;  
Et ces tchétés, ès s' baîtînt âchi dains mon s'né.  
I les voyiôs virie, in côm d'vaint, in côm d'rie, d'aivô yo toués crénelaies.  
De temps è âtres è se f'sait des fidiures, c'ment ç'té sévère di prinçe,  
Ou bîn ç'té d' sai baichatte d'aivô son biond poi.  
Et dains in âtre car, des aiblâtries, prâts è tirie...  
Et tot çoli boudgeait, virayait, c'ment dains in monde è paie,  
A moitan de tot piein de bieuje âve que n' en finéçait pus...  
Mains s'vent è case di s'raye, è f'sait béchi les euyes.  
Âlon d' moi, è y aivait le p'tét ru, d'aivô dains ses sans,  
Totes souetches de çheurattes aivô yos sentous que s' mâçhînt en cés de totes ces hierbes que  
satchînt  
È y aivait âche bîn les yéts aivô yos hâtes çheures ès fidiures djâgnattes,  
Qu' en n' saivait p' si c' était des bouebes ou des baichattes  
Et les voupés de totes les tieulées que virayînt â d'tchu,  
Dains lai musitye des aichattes, des mouetches et des babouerattes que dainsînt âtoé.  
Ç' ât des sev'nis des djoués d' l' ècmenç'ment de djuîn, dains ce bé pays  
Vous ç' ât qu' i seus v'ni â monde, ce bé pays di coutchaint de l'Ailsace  
Ce Sundgau roman, vous ç' ât qu' en y djâsait not' patois de touedje.  
In sevni que d'moéréré djuqu' en mai moue, d'rie mon sevré.

René Pierre, mai 1992